大清光緒廿二年

第四千四百零九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

丙申六月十二日

本館所關除禮拜外日出一紙列各賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各既器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各鑄活字及各式花邊等延有西人辦印工藝甚精所有中西文字均能刊印能有石版印字大小塊器均用精工秀

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所發來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無辭於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄闕後列翁來札尚祈自願更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

報每月一元先惠每張五個告白每日每字一仙（大英一千八百九十六年七月廿二號禮拜三）次日後每半禮拜出一日每字二等告白按行核算

招請探報人　○有茲本館欲招請探報人一名其人須通各式土語并熟悉本坡情形更須略諳華文著方能合用　諸君欲承斯乏之請至本館面商可也　本館謹啟

本館遷移告白　○啟者本館現已遷至原居對面即馬六甲街第七號門牌前萬興行內　諸君賜顧祈即　移玉惠臨可也特此佈告　本館謹啟

防俄雜論二

奧國維也納都城得倫敦所發上海電傳中俄密約即日譯作德文刊入奧報並系以論曰細審此電既不分列條目亦不似公牘語氣決非真實約稿然揆其立意知俄之要索諸華者即係如此故縱使中國今未許俄到此地位後將緣無可奈何之故必盡舉此數事以畀於俄我輿豈可以約之未必真而漫不留意哉嗚呼俄人而果得此約中國不啻失其大半關繫之重且大至斯而極歐洲各大國乃袖手而讓俄以獨踞其可乎其不可乎余謂此約之爲實爲虛無藉旁搜曲證也但觀俄新皇接位後措理諸事俄新羅拔老夫王管外部後襄贊諸事其隱情已躍然言外矣夫俄君相之經營歐西也類皆小心翼翼是豈有畏於突厥有懼於勃而忌里亞哉其處心積慮既專屬於東方因而遇事委蛇期無觸諸大國之怒耳余又聞有盛稱羅相者皆曰俄視突勃諸國背也中日諸國胸也羅相先顧其背不背輕舉妄動斯當其胸者胥光直注批亢擣虛無不如志矣且又好整以暇其於東趨之勢又若無甚急遽也者要其因利乘便之心初何嘗一日忘哉至於俄人之所忌尤在於英俄勢既側注於東英人力保商途豈能無動英動而俄沮是謀之累年者隳之一旦也而幸也有埃及之事在也英人獨攬埃權法國之心滋怒俄於是以助法逐英爲去歲助俄逐日之酬俾而即藉斐洲之局勢以牽制乎英人俾英無暇兼謀乎亞事其爲計也狠矣至於德奧意合縱之約善相抗也法之連橫也俄法心尤惡之又幸有斐洲阿皮西尼亞國之難遂陰助阿以抗意意於三約國中爲最弱意敗而德奧之盟自散即俄法之勢益張似此居心尤爲刻毒假使歐洲各國不幸而釀事盡如俄意俄即將東向而下辣手不必俟西卑利亞大鐵路之告成也且日本之先圖朝鮮者曰乘俄路未成故今既得志於中國尚復增艦練兵是顯然與俄爲敵也俄將轉而乘其事之未集力爭上游日其奈俄何哉○英國某報論中俄密約稿云中俄密約之可信者不過十分之一耳然東方關繫之重今實數倍於前戰緣未知其詳即亦無可申言耳若以大概言之竊謂中俄之密約早已毫無疑義去年十月間本館業著論說劃切指陳乃與我同操筆政之各報館共謂恐無其事且議員問諸外部報友叩諸俄使亦皆力闢其僞所謂一傳衆咻姑視爲浮言難信而已亦閱於今遍察我英之輿論幾盡人以爲莫須有且併日以爲將無同其所有恃而不恐者惟我宰相兼外部大臣沙侯於大東之局勢斷不肯視爲無足重輕也吾觀俄新皇之親加冕大禮也鄭重罕有倫比故慶典未行之始不必驟有所舉動以招人之驚且怒異日者榮加於首慶集於身必將禍起於心權攬於手從此時局之變瞬息立見竊恐我大臣當之不免攢眉而扼腕也若欲從較易一路著想俄之所取於東方者英不加以禁阻惟視其侵佔到何地步我英亦即如其數以取之則既不致召俄怨又仍可張英威如衡之懸輕重均矣特倘有甚難者信如約稿所言俄人婪索於華之事亦斷不能同望諸華救欲對俄英之平其需請俄之退讓者倘不知其幾許俄其肯俯就範圍哉

諭旨恭錄

○五月二十日內閣抄奉　上諭昨日道旁叩閽之河南民人劉宗著交刑部嚴行審訊欽此○二十一日奉　上諭前據已革御史敬訢奏庫倫辦事大臣衙門承審已故札薩克台吉車林多爾濟妻妾爭產一案濫動非刑致傷婦女等語當諭桂斌確查據查明定擬具奏此案已故台吉車林多爾濟之妾揚吉拉木以爭產細故揑造重情誣控多人並有行賄情事揚吉拉木應得罪名並著照所議完結餘均依議辦理前庫倫辦事大臣安德輕聽揑造之詞收受銀兩迫脅蒙婦控告始將原賍退出實屬貪鄙安德着交部議處邪遜綽克圖隨同畫稿亦屬不合着交該衙門察議花翎三品銜前五品官巴圖成格勸將誣告之案不問虛實一味遷求雖未受賄實屬不安本分着革去翎銜交該旗嚴加管束該衙門知道欽此同日奉　上諭昨日道旁叩閽之烏鎗護軍崇山着交刑部嚴行審訊欽此○二十八日奉　上諭

補授福建福州府理事同知著桂亨補授保舉廣西補用道蔣兆奎著照例用升補貴州畢節縣知縣繆繼彤著准其升補擬補盛京戶部筆帖式德馨明安俱准其補授欽此

王駕將臨　◎頃接前途信息云風聞暹王定於西本月廿八號由三寶瓏啓程來叻等由若然則食瓜時節當可以抵叻中矣

捕官銷假　◎本坡副巡捕官紐倫前者告假回英已錄本報茲悉紐君已於本月初九日由英附搭法國郵船前來不日即可到叻銷差矣

擬設客棧新章　◎本坡國家現欲議設新律以便管理坡內華人及麻拉油吉甯等籍諸人之客棧而此事之權則概交華民政務司掌理云云大意如斯所議若何應俟有聞再錄

學童西渡　◎檳城華童伍連德前經英京考選置諸首列各節經已錄登茲悉伍已定於本月廿八日由嶼啓程言往英京以便再到大書塾中攻習矣

嶼案錄聞　◎前者檳城荷蘭銀行被其管錄之首書記侵吞欵項潛行遁去旋該行覓將其次書記黃揚名執控於案嗣經訊實以非黃之咎因命將黃開釋惟黃以無端被控情有不甘反控該銀行於案索賠欵項一萬元茲接嶼友來信云該行司理人現擬前往印度一遊故原告黃揚名所延之狀師即向臬署陳稱該被告若須啟行必須覓人具保方能紛准否則須照例將其拘捕等語當經被告狀師辯論再三越日臬司乃判謂原告狀師所訴之詞洵合於理因着被告覓人署保三千五百元始能准其啟行否則將其監禁四十二日之期以示懲儆云云

中日商約續聞　◎中日通商章程由張樵野侍郎與日使力爭一節曾登前報無如日使狡詐瞬在欲佔便宜所有約章逐事必多轇轕故懸至今日尚未妥洽刻下駐京日本欽使屢向總署催問務須速定畫押俟彼此簽名即行互換以便整頓商務惟擬在華建造織紡織局廠等情則稍可從緩焉

綜論大勢　◎英國五洲大事報載病人之諱疾忌醫也勢必氣絕破屋之補手旁觀也勢必傾覆亦何妨處至安之日作至危之想哉試問土耳其爲小亞細亞將誰屬乎俄人將不讓他人先得而據爲已有矣且推而廣之波士佛勒開來士般一帶海濱亦包舉矣小亞細亞凡希臘瀕海部落烈士波士晉底士各島皆在其內推俄人吞併之念即巴勒甘諸部亦所垂涎蓋得巴勒甘地方則波開兩處可以鞏固此形勢之說也希臘教務可以獨攬同教諸族可以統攝此權力之說也雖然歐洲諸國果聽其如取如攜乎吾恐征巴勒甘之兵朝發與斯馬加之師夕起德人好於奧必將同伸義討德非徒利已也亦保巴勒甘以保奧以保歐洲大局耳英義諸邦與有利焉合力同謀俄雖欲償其夙願正未易也

衆怒難犯　◎昨接臺灣訪事友來信云日人自去夏占據全臺以來趾高氣揚睥睨一切不特薄待華人即旅居各西人亦往往積不能平乃近日日官復以樟腦蔗糖茶葉靛青四項土產甚富而利權多爲外人所奪思有以杜絕之遂於各處出產地方設局抽稅幷辦就條欵若干張貼局門層層剝削於是大拂西商之意謂是可忍孰不可忍擬力辦於各該管領事照會日政府責以倘此設施顯與通商和約利益均沾之義相背果爾則不知日政府將何辭以謝也唯日來滬尾基隆安平旗后各海口均有俄法英德奧等國兵艦多艘旗幟鮮明戈矛耀日或測量水道或駛泊口內無一定向觀兵海上大有伺隙而動之勢內中尤以俄船數爲最多操演亦極勤一至夜午即燃放電光鏡四面照探光瀲數十里土人無知一夜數驚多有扶老攜幼擇地另遷者市廛生意因之頓爲減色日官知衆怨已深惟有傳諭各營旗兵丁各守地面不准擅離一步嚴爲之備云

通商示諭　◎欽加二品頂戴三品銜補用道開署梧州府事柳州府正堂曾　爲出示諭事照得本年三月十五日有英商屈士運洋貨來梧持有稅單內開照得通商章程內載運入內地洋貨該商應將該貨名目若干往內地何處報關查驗照約內地稅項該關發給內地稅單該商隨沿途向各子口呈單照驗蓋戳放行無論遠近俱不重征又通商各口通共章程第一欵載明洋商由上海運洋貨進長江俟到長江各口後一經離口自入內地販運如無長江各關稅單者遇關納稅遇卡抽厘末後聲明南北各海口均照長江一律辦理又烟臺會議條欵載明洋貨運入內地請領半稅照憑由總理衙門核定畫一欵式不分華洋商人均可請領各等因除運入內地不領稅單之洋貨仍照通共章程辦理外茲據英國商人屈士稟關欲將後開洋貨販運前往廣西省梧州府城請給發內地稅單等情據此合經發給稅單以便沿途查驗蓋戳放行等語查該英商屈士運洋貨業經本府稅廠驗明單貨相符並無重征今據該英商屈士函請照華英通商例出示曉諭前來合將以上通商章程照錄曉諭爲此示仰各華商人等知悉爾等有願與該洋商交易准即任便交易不必疑其違約不與買貨毋違特示

臬案五紀　◎前署臬堂案牘訊至嗣產閩人朱協喜私收罰項一案朱經認罪無辭至初十早始經臬憲判定將其軟禁九閱月之控判畢後即提訊第一起粵人林亞興竊案及前未訊畢之穆[illegible]人誉葛竊案此兩案均以証據不甚顯然將其開釋至是本屆臬堂各案經已畢訊矣

新印臺灣地圖發售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲致究者請君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

出售
象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首票啤先那醬酒來叻發售專者實得力 經仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士嘜最 繫术合時特將其嘜樣式列報中俾衆一覽所如欲採取倘肯 光顧爲購至舊巴剎街萬興號右鄰本公司細認象首標爲記庶不致誤價極平售此佈 謹白希惠顧

大英一千八百九十三年[illegible]月廿一號

新嘉坡[illegible]買公司謹啟

實源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回實叻日期 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 各另輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午等處每五日鐘三點開行特此佈聞 實源號謹啟

紅首孖標萬國池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首孖標萬國池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其執氣槪已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不咸稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜諸翁賜顧所細心辦認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模貝公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

丕發呼嚟卽[illegible]珍麥洋行謹啟

正金鐘綢萬國池酒出售

啟者本公司所督辦正金花標票萬國池酒久已著名歸叻華巫君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以總督沽凡 鋪戶有欲沽飲者請至酒公司沽買價得如買成起以便配往外處者乃可至本行沽買至此

特製之味醇鈞異常酒味甘清以之蒸餾者皆爲上等之料係經倫敦之點此酒若在本坡沽飲其酒合宜且價亦甚廉 紳翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混 現在市上假冒者甚多以上所有各標如 無本行不發呼嚟字者卽爲假貨幸勿爲之誤買 本行有厚認號

大英一千八百八十九年十二月三十號

丕發呼嚟卽[illegible]珍麥洋行謹啟

新嘉坡丕發呼嚟[illegible]司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前膠東木原庄書君光顯認明標印

辭件啓明

〔〕敬者敝號所用番記閩人林慶隆厯年已入今已因事辭出倘其有與各號往來賬目惟向經手是問不干敝號之事先此佈明免致後論

大清光緒二十二年六月初五日　永祥號啓

花園出稅

〇敬者本號有園一所坐落大吧窑之馬賓蘭知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿二年三月十一日　寶坤豐號謹啟

大荷蘭國駐叻總領事告白

〔〕敬者茲有蘇門答臘南境所轄各地之鴉片烟碼欲於西本年實係末月三號即華七月廿六日禮拜四上午九點鐘在坤甸出投其碼係承辦一千八百九十七年一載為期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期又於實係末月五號即華七月廿八日禮拜六上午九點鐘在岜上之處將以下所列之餉碼出投其碼係承辦一千八百九十七年或兼承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可茲將各碼開列如左

一在馬暗巴華一帶地方賭碼及掘金琛澹之碼而甲長荷王油厰下不在其內

二在雙牙歐及昔加老之昔加老地方即罷匣家　士雅亞渣及新蘆界內之實包鬱地方各餉碼惟當碼不在其內

三在馬暗巴華　關六　打然　蘇加勝拿　雙牙歐及昔加老一帶地方之當碼

以上各碼　諸君有志承充者當倘懇如期　玉臨投充是荷

大英一千八百九十六年七月七號　大荷蘭國駐叻總領事官弗羅星謹啟

大荷蘭國駐叻總領事告白

〇敬者茲荷蘭印度國家定於西本年八月三號即華六月二十四日在巨港拍賣勿連木之椽七百二十枝計共有一百四十八密棉打之多　諸君有合意購買者祈屆期　玉臨投買此佈

大英一千八百九十六年七月七號　大荷蘭國駐叻總領事官弗羅星謹啟

頂上祖家灰發售

〇敬者本行新接到香港兀鄰埃鬮造灰有限公司配來祖家灰一起以便隨市發沽如　諸君欲爲定實隨期交貨亦無不可倘有合意祈即駕臨本行面商但此等之灰前者曾經本坡宣麥剩[illegible]督造師細加考驗每丁方因只可堪四百三十五磅之力而本坡工部局所定灰力之章每丁方因只不過僅四百磅然則此灰之力較於定章尤有過之列君有事營造者祈即　惠臨幸勿失此機緣也特此佈告

大英一千八百九十六年五月十五號　香港兀鄰埃鬮造灰有限公司駐叻代理人麥加里士打洋行謹啟

頂上石磚發售

〇敬者茲本行新到有意國頂上硬石磚出售其磚大計二丁方英尺每塊價銀一元七角現銀交易　諸君合意祈即惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十六年四月廿五號　鴉來萬公司謹啟

頂上密酒出售

啟者本行新由歐洲辦到頂上蜜酒名曰蘇多馬士咎容蓮蜜酒乃在咎力地方所製每箱計裝大枝者共四羅中價銀八元但酒餉係買者自理并有軒沙蜜酒每箱計四羅中價銀七元亦有每箱六羅中價銀八元五仙又不南目士卓賽酒每箱計四羅中價銀十元此酒色香味均甚精美且能滌暑除煩　諸君賜顧祈即　惠臨本行選沽爲盼

大英一千八百九十六年五月二十二號　芝勿旁士公司謹啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES
COLOR
—AND—
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清涼不受炎威所還是爲澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　列君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號　美國醫生亞耶謹啟

日各省又到有撥兵若干營兵力較厚遂乘勝分路兜剿當可減此朝食矣

定期續約 ○中日通商和約久未互換日本政府頻頻催促復發書至 中國總署囑先將通商和約擬就然後再定一切章程乃昨又接京師友人來信謂此事業由總署應允定於六月初三日先將通商和約議妥再辦開設機器廠等事至一切細章現尚未能探悉姑俟續聞再登

日本分金 ○日本報云去年中日之戰朝鮮人民財產受害良深前經法公使照會日政府內開貴邦所得中國償金理應分撥朝鮮以爲撫卹何期貴邦全行攬斷云云今日本東京接韓京電報曰日俄兩國協商朝鮮之事日本政府已決計在中國償金內撥出銀五百萬元分與朝鮮意者其不能違法人所請歟

紀榮中堂閱臺閱軍事 ○天津爲畿疆重鎮北洋要區舊有防營藉資鎮撫自中東和議告成 朝廷於痛深創鉅之餘爲思患預防之計特簡聶功廷軍門總督直隸等處軍務總統武毅馬步六軍壁紮蘆臺事綦要任綦重也軍門感 恩圖報訓練有方營中一切事宜悉參酌西法而加以變通部下將弁以及幕府僚屬皆取忠勇樸誠深諳韜鈐者而士馬精強器械犀利隊伍整肅號令嚴明尤爲獨出冠時不愧爲節制之師本月初協辦大學士榮仲華中堂祿持節抵津查辦事件後旋於初八日由鐵路蒞蘆閱武毅全軍軍門暨吳鎮軍等恭迓入營先操中軍小隊技藝之嫻熟則電掣風馳也次演燈號變化之神速則陽開陰合也軍門之善戰知兵已可概見次晨中堂詣演武廳大閱行至教場四顧無人不知隊紮何處心竊異之俄而號旗一揮炮聲三響左邊突出一軍勢若長蛇洋號鳴鳴然倏又變爲魚麗陣先偏後伍伍乘彌縫鼓譟而前先發巨炮排槍繼之且攻且進勢甚猛厲正當霧集雲屯之際槍林彈雨之中忽見右邊旌旆飛揚一軍至焉不知從何而來所謂地中鳴鼓角天上下將軍者彷彿似之不爲好整以暇而爲急雨飄風直奔左軍遂相轟擊如潮湧如山擁久之左軍亂旋聚旋散且却且前蓋撒星陣也右軍勇氣百倍再接再厲左軍勢不支漸漸收隊隊後伏兵猝起分爲兩枝直抄右軍之後前隊之敗者亦反身回鬥右軍兩面受敵陷入重圍乃急作方城陣發連環槍酣戰許久始得潰圍而出紛紛敗退大有轍亂旗靡之勢左軍跟踪急追忽聞霹靂一聲天驚地震塵土迷空則地雷發矣時作壁上者無不目眩心驚嘖嘖稱奇步隊退馬隊復前其止也則爲山之立其行也則爲川之流其往來衝突參伍錯綜也則又爲騰擊爲雕抄爲鬼出神沒五花八門千變萬化孫吳復生何以加此最後看扎把若槍若炮均能命中及遠較之百步穿楊射穿七札者有過之無不及焉中堂慨然曰素聞將軍智勇兼長韜略今果然矣萬里長城舍君誰屬因指所乘大宛馬曰此良驥也吾無所用之以遺將軍爲他日封侯券軍門祇領訖其餘將士亦賞賚有差

治疫有方 ○法國醫生雅仙爺歲至港考究疫源及竭盡心講求思得以疫虫製藥治疫一法前月在粵垣醫愈一病疫童子由是聲名大噪旋取道至廈門欲行其術救援初二日廈門來電言該醫前數日到此試其岐黃妙手凡染疫得其藥水者無不立起沉疴計自始到至初二日治愈不下二十餘人其施治之功甚爲神效雖病者熱氣極高核大如盈勢已垂危亦能藥到病除聞該醫擬於明日附航復返香江之說云

新紅開輪船失事情形再述 ○新紅開輪船擱淺一節本報前經登錄茲閱仲光西報接西七月八號即華五月廿八日消息云該船經已盡毀拯救無用船中貨物略有撈達一切器具亦少有所獲諒必仍有許多貨物在艙底毀壞也該案不日便在該埠府堂訊究因何擱淺之故又云有骨來火船馳至救護無能爲力至五月三十日回仲據云若遇潮退則可見船底潮長則風波橫掃更難支持幸有多少搭客及水手等由骨來火輪於三十日載來仲埠至於該船已毀欲救無從尚有水手數名預備代爲運載却因該處甚屬險地不敢近前有某人客仲埠者有年據言二十五年來若船擱西東淺祇一艘能救其餘悉屬破爛不全蓋因西東港水流湍急甚屬可危且水勢團聚船一擱淺即已無方更遇西南風起則擱在此間尤難援手云

刼匪傷差 ○初十晚本埠新街有匪徒強刼鎗傷巡差之事縱恣異常先是是晚八點餘鐘時有匪三名至該街第十九號門牌之瑞蓮堂妓院內充爲嫖客命妓羅亞順開房延坐詎入室後即以一匪堅攬妓項使不能聲一匪則將其首飾因被刼去金髻押一枝金耳環一對鑽珠金簪一枝共約值銀六十元其餘一匪則手持洋鎗守於梯口不准諸人上落當時鴇被見此變故即同聲呼救鴇母聞聲趨至則見有匪持鎗嚴守梯口因不敢踰梯而上趨即出門鳴捕旋有第三十七號之吉爾值差聞而趨至時諸匪已得手而逃方將及門而攔至持鎗之匪因向之放鎗擊去遂被其擊傷腹際仆於地中諸匪乘勢奪門而遁俄而復有第三百二十七號之穆拉油差趕至幸匪去猶未遠盡力追之追至澳門街第三十二號門牌之烟館內執獲一人訊係粵人李亞成并在其身搜出洋鎗一枝其餘二名則尚未緝獲今李尚押於差館未經提訊而受傷之差則已送交西醫院中調治聞該差所傷尚非甚重當不至有性命之虞也

驗屍四則 ○孟買人申義生與韶安人孫某俱在瘋癲醫院當差日前該二人同稍各予給假一個月之期本初十晚七下鐘之際該二人偕到挽球坡海濱乘涼散步不知何故二人俱行跌入海中適有船政局第三百三十七號巡差聞知赶往撈救業已腹大如鼓屍殭似木

華二人猶互相擁抱也又閩人陳廿八染疾病初十日下午六點鐘欲往小坡鐵巴虱行至半途氣力不支跌仆于地僅餘一息奄奄斃第二百十五號巡差嘗見受呼手車將其舁往篤生醫院調治師未到院即已斃命車中又昨日早晨有富道巡差在甘榜巴虱海乾撈獲男孩屍身一具約生有一月之久看視其形狀似係華人所生以上四屍俱經巡差送往屍場循例檢驗又有粵人陳裕由德城附搭火船回華初十日船至甘公嗜妝匪陳不能登岸竟斃命船中後亦由巡差舁往檢驗

受傷致斃 ○昨報孟買人巴夏勝生被爪亞人刃傷一案茲悉巴所傷甚重於初十日經已在院身亡然則此事已成命案恐非府堂所能了結矣

遇賊被搶 ○閩人王某置有中舡一艘名金協利往來荷蘭各埠月之初十早該船載貨來叻是夜十二下鐘之際新月沉西忽有竊匪二人掉一小艇潛近該船直向前艙而入悠取玳瑁時船夥劉某尚在艙內領取烟霞趣味忽聞有窸窣聲知係匪徒光顧因即躡足而起彷彿間見有人影憧憧急以手擒之扭住匪徒髮辮不料該髮辮脫乎而落而匪徒已跳下水中急泅而逃嗣審其髮辮係偽為者該匪徒之計亦狡猾矣哉

要犯起解 ○閩人李着吳仁辨潮人林學詩諸人犯有十二枝重案前經國家核定將其監逐回華又潮人陳科前犯同會黨之案亦經核定將李魏錯所有各節業經已備登茲悉以上諸人於昨十一日已由藍烟筒之丹打老輪船載回華海矣

府案彙錄 ○前傳閩人陳紀全粵人蕭亞坤在長泰街新勝和娼寮勒索洋銀十元經該嫖妓女控告一案茲悉該案于初十日由晏辛南太守會訊判將陳蕭二人各監禁四十二日又潮人鄭章往甘公廊六甲街初十日下午竊取其同居陳亞根衣衫一件被陳撞見鳴捕拘獲送案十一月由勿太守提訊查鄭前曾犯盜一次遂判監禁三個月滿釋後再責籐條十下又烟公司初十日向國家請票到牛車水實勒憐街第二號門牌搜獲私烟價值銀廿五元遂將粵人鍾亞溫拘獲送案控一日府尊訊明判罰鍾亞溫銀一百五十元無銀改禁三個月

錄呈衆識 ○日本朝日新聞報載高麗永州郡守許軾彈劾李允用等一疏茲錄之以供衆覽其辭曰伏以昨年八月二十日之變尙忍言哉即窮天地亘萬古所未聞所未見者耳臣於其時三日痛哭不勝忠憤以復位復讐之事而淚陳章親呈內閣批旨因以不降要留舊內閣逆臣之輩從中掩蔽故耳嗚呼八月極變之後臣民積鬱塡胸欲死無他何幸一二廷臣潛身外館竭力效忠至於同年十二月二十八日義聲一舉殲厥巨魁天地神明孰不快悅朝野臣民孰不舞蹈但所可恨者餘外諸賊漏網假除草而不去其根後日釀禍之端慮無所不到伏乞聖明念哉且論人之法功自功而罪自罪也今中樞院議官安駉壽昨年十月參與義之謀軍部大臣李允用昨年臘月參討逆之功因可謂少償其罪然且有不然者存矣八月之變出軍部訓鍊隊亂兵中而其時大臣則安駉壽也協辦則權在衡也手握軍權操縱在我則其果不知而不告乎抑知而不告乎且以其時警務使李允用管之身帶偵探譏察之職聽微細之事尋常之跡莫不痛察而防遏況兇徒醜非一朝一夕之故則其果不知而不告乎若曰渠輩知而不告則是不軌之大者也不知而不告則是不明之極者也不軌不明茲有輕重而其罪犯一也豈以出於舊內閣逆臣之手今或有今日掩跡之功不論其當日所犯之罪歟不從不論其罪乃反授之以大官要職抑又何義歟年來二十三府觀察使與各部協辦皆隨闕遷改者然至於咸興觀察使金裕成平壤觀察使鄭敬源大邱觀察使李重夏新遷軍部協辦白性基輩俱以逆魁私黨之腹心爪牙又與秉夏羲淵吉濬嘉鎭魚允中金允植輩即連腸接肚綢繆密勿者也此非但小臣之所獨知朝廷之所共知者也一國之所共知者也十手所指萬口難掩近觀各地方騷擾之民藉口擇言曰某觀察某協辦無非逆臣之腹心也爪牙也今朝廷之上名之曰討逆而逆臣之腹心爪牙終不除去依舊委任兵權係屬於凜手財貨輸轄於渠府國計豈不危殆生民何以依恃乎一傳再傳訛言背動古人所謂防民之口難於防川者此也噫彼諸輩何以喬木之臣簪纓之族苟有一半分廉隅即日免官杜門內訟庶幾近於改過自新之道不此之爲假臥華堂厭食膏粱一日二日頑惡漸滋陰然有莫敢誰何之意究厥心腸措施叵測況漏賊逋蹤散在外國安知無潛相內應羅織招禍之慮哉易曰災在外也自我致寇敬愼不敗也此誠今日鑑戒之語耳伏乞睿斷亟遞安駉壽李允用權在衡金裕成鄭敬源李重夏所帶之職論以王章隨罪勘處一以爲扶綱常淸仕路之道一以爲礪廉隅杜外災之方則是誠朝廷之幸生民之福若臣之所陳終歸於狂妄不爲採納臣雖孱劣不欲與彼輩混名朝籍況恩除永川郡守即大邱府李重夏管下也豈肯受其節制甘心視務哉臣之見幾之職即降遞改之恩俾安私分焉 右稿從東報譯出其文法差與中文有別本報不敢增減一字閱者鑒之

渣甸火船行期 ○啟者茲有渣甸火船名曰瑞生六有一千七百七拾六噸於西七月十八號即華本月初八日由香港起程來叻定於西本月二十五號即華本月十五日能抵叻上落客貨畢旋即展輪往檳榔嶼 加剌吉打等處 諸翁有欲附搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十六年七月二拾一號 大淸光緒二十二年六月十一日 莫實德洋行謹啟

敬頌良醫 ○啟者余因血虛每夜潮熱庸醫以苦寒藥攻之病益重後延 植翰臣先生診視一服病除再服全愈愧無以酬故鳴此報略表微忱耳

光緒二十二年六月初十日 潘慕本啟

承頂聲明 ○啓者新嘉坡䟽木街第二百二十五號門牌永祥號原係譚三錫堂 陳儉德堂 唐義記 唐耀亭 唐月溪 陳有銓等入合股同創本年正月間譚三錫堂陳儉德堂二股業經退出今陳有銓亦志圖剏業願將其自己名下在永祥號之股份退出頂與永慶堂承受而陳有銓應得之退股銀項經已當衆交淸卽經承頂人將永祥號加增成記二字仍舊開張日後永祥成記生理盈虧以及一切事宜概與退股人陳有銓等無干而退股人有與各 寶號往來交易以及揭借會項等悉向經手是問亦不干永祥成記承頂人之事先此聲明免滋後論 光緒廿二年六月初十日 承頂人永祥成記 永慶堂謹啓 一

恭頌名醫 ○大國手林永世先生貫當世之和緩也學有淵源名馳海外於數年前航海南來懸壺於本坡豆腐街金昌號內余因二小女患染瘋疹之症設法延醫累月經年毫無見效耳聞先生之名聘請求治旋蒙指授以數服兼施未及數月卽已勿藥喜占誠哉著手回春萬家生佛也余銘感五中乏以爲報爰掇數言登於報以誌其感且不朽云爾 光緒二十二年六月初十日 林亞十謹啓 一

荷國駐坡總領事官告示 ○大荷國署新嘉坡等處總領事官弗 爲招承餉碼事照得署內及其轄下一帶地方以下所列之餉碼現欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各碼者可於西本年爲九月十七號卽華七月初九日禮拜一齊集署內之丹戎檳榔署衆投充並將各碼條開各左

一署內及其轄下之賭碼而龍牙坡之賭碼不在其內

二英得宜里地方酒碼

三吉里汶及其在蘇門答臘轄下之內地猪肉碼而英得宜里亦在其內

此三項餉碼或承充一千八百九十七年或由一千八百九十七年至一千八百九十八年均無不可

四英得宜里鹽碼係承辦一千八百九十七年一載之期

以上各碼均定於是日出投有意承充者尚其如期前來愼無觀望切切特諭 示

大英一千八百九十六年七月十四號

頌揚地師 ○地師吳紹藍先生深得儒家地理眞傳陰陽五行觀山玩水察龍知穴至於蓋造放水河圖洛書三元剋應陰陽催官以宿度配八卦以爭期定吉凶一一如神他如選課日理擇吉避凶挨天星應時令尤爲精致今因挾術南游寓小坡大馬路福音館前門牌第九十一號 諸君就敎請移玉趾面談爲幸 光緒二十二年六月初三日 船政司書記吳見龍代啓 卄

輪船常川往來彭亨 關丹 吉闌丹 丁加勞等處 ○啓者玆有吧勝那輪船定於西本月八號禮拜三由吉闌丹抵叻上落客貨畢卽於九號禮拜四下午或拾號禮拜五上午由叻展輪前往彭亨 關丹 吉闌丹 及丁加勞等處 諸君有欲附載搭客者祈向本坡緞心洋行 玻璃後發盛號 小坡綸豐號荷丁貫之處詢問便得嗣後本輪卽常川往來以上各埠每閱十日卽在叻地啓行一次至其回叻程途亦仍照歷各埠惟不過暫爲停輪以接書函搭客而已至於客位伙食等一槪預備停妥照料周到併此佈聞 光緒廿二年五月廿七日 吧勝那輪船等東公司謹啓 卄

爲民呼籲 ○竊聞賭博之害人最甚者莫如花會蓋其爲賭不必親身入局可以命人代帶無論何人均能投買大而千百銀小而元一角數占均能猜博故此等賭局不惟貽害於男子幷且貽害於婦人又不惟貽害於婦人幷且貽害於稚子此等賭局富事者知其害人不淺故設嚴法以治之惟我甲地商務此風居民幸能安處無虞乃不意近來有匪徒於此私開花會引誘愚民入其局者被累不知凡幾國家斯聞其事爰於本年三月初旬緝獲一夥將賭主璦人周傳盛幷投賭者八九名訊送於案迨經訊定不過僅罰周傳盛銀五十元餘人各罰銀五至前日又復花會賭主客人鄭亞新及投賭者薛亞宗周亞鍾曾亞炫曾亞信曾亞富葉觀泄六名訊定後僅判罰鄒銀一百元餘人各罰銀五元夫花會一事實爲賭博之魁乃執獲開賭之人不過略薄罰則何以使匪徒知畏試思歷來花會之害不可勝言而婦女無知被害者尤爲慘酷常有因賭虧空計窮力竭釵環典盡債主臨門無面目以見人其黠者則棄夫潛逃而良懦者且不惜身命殉之故因花會所累而致自戕者比比皆是然則花會一項小則令人骨月乖離大且可使人亡家散嗚呼此其爲害豈尋常賭博所得同日而言哉今甲地捕獲花會兩次乃竟不能重辦則匪徒何從知警將來此害推而愈盛誠恐良家婦女因之罹禍者實有不可勝言僕目擊其事心有不平爰特大聲疾呼而爲彼愚民請命所望 賢長官設法力除其弊使甲地愚夫愚婦不至爲彼匪徒所害則全名節而保性命其積德於無形者將無盡滅矣民之父母其盍圖之

大荷國駐紮新嘉坡總領事官告白 ○啓者玆有望加地方之酒賭當各碼欲招人承辦其碼係承充一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期玆定於西本年賣添末月十九號卽華八月十三日在文島出投 諸君有欲承辦者請屆期玉臨投充是荷 大英一千八百九十六年七月一號 署荷國駐紮新嘉坡總領事官弗羅里謹啓

三鼎出售

啟者本行發辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒備有兩式曾有年沽以 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本行三鼎酒樣式以圖貨賣氣味情殊可惜嗣後 諸君沽買本行自願三鼎酒者務須認明瓶招之內有小紙包所註華字新嘉坡明瑪也公司者始為真貨若此字樣即為假冒請為細認特此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明瑪也公司啟行

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者鐵櫃以藏其大則銀兩帳簿必須存此櫃始可名於家此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於家方一帶而於叻坡則馳名尤著至本行所售此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自始至今均為一式堅固耐久有大小之分至於舖家大者不一而價值約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡華商所喜歡而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈 諸君有惠顧者請即玉駕選擇為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明瑪也洋行謹啟

OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬壽白蘭地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙藥無窮今市上所有萬壽白蘭地酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒雖本公司一家揀出餘無別家出售 諸君光顧須細認蜂巢招牌為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有賜顧之處者新早至本臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明瑪也公司謹啟

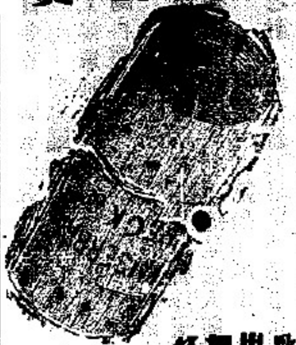
烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各樣美酒來叻發售久已暢銷馳名茲復由英新辦到黑狗金斗雲字號之狗頭嘜黑啤酒到叻應諸此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣凡飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧務須細看以上所列之狗頭嘜不致誤且價甚相宜矣 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明瑪也洋行謹啟

密酒發賣

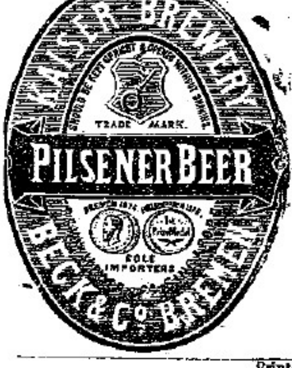


啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將嘜頭印出 諸君光顧祈為細認免致有無恥之徒假冒本行鎮地標酒希圖日後混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木塞加鐵鉛鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定罪能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 蘇加巫 日裡等處其他各埠均能運往此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明瑪也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.